

EL IRIS

Núm. 5926

DIARIO CATÓLICO

Año XXI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Cuadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 71.

Ciudadela (Menorca) martes 31 de Enero de 1933

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADAELA

Casa propia. — La ilusión de muchos

Es fácil adquirir Casa propia suscribiéndose a

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en Palma de Mallorca

En Menorca 20 asociados disfrutan de Casa propia gracias al Hogar de Porvenir.

Para detalles y suscripciones al representante

JUAN MELIS

SAN CRISTOBAL. 43
CIUADAELA

El orden público

No es ese el camino

Numerosas entidades valencianas, por conducto del Gobernador civil, han solicitado de los Poderes centrales, aumento de fuerza que garantice vidas y haciendas de los españoles de la tercera capital de la República.

Como remedio inmediato, ningún reparo tenemos que oponer a lo solicitado por dichas entidades; pero estimamos que no es ese el camino eficaz para la pacificación anhelada.

Nunca, como ahora, se ha visto tan perturbada España, huelgas, asaltos, robos, bombas... inseguridad, en una palabra y con todo, jamás tuvo nuestra patria tanta fuerza pública en defensa del orden.

En el último presupuesto se aumentó, en setenta y cinco millones, la cantidad que el Estado español dedica a la conservación de la paz, y ésta no aparece por parte alguna.

Es pueril querer afianzar el orden social con guardias de asalto, con cuanto signifique represión y castigo. Así se rigen los irracionales.

El hombre debe adquirir la convicción del respeto a la autoridad, a los derechos de sus semejantes, del sacrificio propio que exige la

convivencia social, cercenando ambiciones desordenadas, ahogando envidias bastardas, detestando odioso imponiéndose renunciamentos voluntarios que jamás infundirá en el corazón una enseñanza que no se halle saturada de espiritualismo, que mire solo aquí abajo, que prescinda o se burle de los premios de ultratumba, únicos que pueden compensarnos de las imprescindibles desigualdades de la presente vida.

Si no existe Dios y un destino eterno donde la justicia se cumpla con la máxima imparcialidad, que tanto falta en la tierra ¿por qué han de conformarse con su suerte los de inferior condición social?

¿Quién infundirá en los constituidos en autoridad, el espíritu de sacrificio que, como padres de los gobernados, les disponga a sufrir por estos las más duras penalidades?

¿Qué estimulará a las clases altas por su cultura, talento, dinero u otra cualesquiera condición elevadora, a mirar y preocuparse de los de abajo?

¿De dónde emanará el respeto a los bienes ajenos y aún a la vida de nuestros prójimos?

Ninguno de esos sentimientos del orden social, podrán infundirse en el corazón humano si se prescinde del concepto espiritualista de la vida y si con estu-

pidia insensatez, siguen afanándose los dirigentes por dar al niño una cultura laica, irreligiosa, ácrata... cual la que priva en la enseñanza oficial de nuestra patria, incapaz de infundir en el alma nada que signifique renunciamento y muy apta para exacerbar las malas pasiones del corazón: sensualidad, envidias, odios, rencores que convierten, en frase socialista, al «hombre en lobo del hombre».

Y, mal que pese a los pseudopedagogos que, como el Sr. Llopis, tanto influyen en el carácter irreligioso que se está imprimiendo a nuestros centros docentes, hemos de ver, en plazo muy corto, que cuanto más se extienda la enseñanza, en ellos dada, más han de aumentar los agentes represivos: guardia civil, de asalto, policía... y aumentará más la criminalidad infantil, y tendrán que crearse nuevas cárceles, y se multiplicarán los suicidios cual aconteció en Francia, al implantarse la enseñanza laica, como lo demuestran las estadísticas tantas veces publicadas.

Mas, algunos de nuestros dirigentes, no quieren aprovechar éstas y otras experiencias. Instrumentos de la masonería, que odia a muerte, a la civilización cristiana,

en nada se detienen para secundar sus infernales designios.

Las entidades valencianas, y cuantos anhelan el restablecimiento del orden, deben enderezar sus esfuerzos a que se infunda en el corazón del pueblo el concepto espiritualista de la vida, contra el espíritu concepto materialista que informe al marxismo, cual si el hombre fuera solo un tubo digestivo, cuya misión en la tierra fuese apenas otra que comer, digerir, defecar y el ejercicio de otras funciones animales.

Los agentes del desorden contestaron cumplidamente a la petición de las repetidas entidades arrojando una bomba en la misma Jefatura de policía, probando así a las peticiones que, contra los perturbadores, poco o nada pueden los agentes de la autoridad, a menos que fuesen tantos en número, que cada ciudadano dispusiera de una policía.

Sin una moral que despierte estímulos éticos, labra un carácter y cree una conciencia en los ciudadanos, jamás estará afianzado el orden público.

Por eso no resulta procedimiento eficaz el seguido por las entidades valencianas, no es ese el camino.

ELIAS OLMOS.



RADIOS

DE POTENCIA

SIN RUIDOS



GRAMOLAS

PICK-UPS

DISCOS

CAJAS DE AGUJAS



Si está decidido a comprar un buen aparato de Radio elija el de «LA VOZ DE SU AMO» y quedará satisfecho.

Se dan máximas facilidades en el pago.

Para detalles visite al Agente en la Plaza Pablo Iglesias, 11.





Don Federico Pareja y Mesa, Salesiano

Datos biográficos.

La vida del muy amado Sr. Pareja es una enseñanza y un ejemplo que conviene no olvidar, y por ello, deber nuestro es recoger en estas columnas los principales rasgos de su vida admirable y fecunda. Don Federico Pareja es una personalidad tanto más conocida y tanto más admirada, cuanto era en él más oculto el deseo de practicar el bien por el bien, de educar cristianamente a niños y jóvenes y depositar en sus corazones los santos y puros amores a Dios, a la Virgen y a la Iglesia, impulsado por ansias ultraterrenas y por ardiente celo de apóstol. Unísimos es hoy más que nunca ofrecer semejantes ejemplos de virtud a la generación presente que se ahoga entre corrientes de indisciplina, de odio y de rebelión; es hasta necesario, si queremos que se salven los pueblos y que las multitudes hallen los caminos de la paz, perdidos totalmente entre las dudas e incertidumbres que hombres sedicentes sabios esparcen constantemente bajo la capa de ciencia y de progreso; si queremos que la labor de las generaciones pretéritas produzca en el porvenir los mismos bienes de todo orden que venimos nosotros disfrutando en medio de los esplendores de una civilización cristiana.

Nosotros, que formamos lo que podríamos llamar la última generación, no conocíamos al Sr. Pareja, si acaso, lo conocíamos como conoció Fr. Luis de León a Santa Teresa, por sus obras; nosotros le vimos recibido con honores casi régios en su visita a Ciudadela el año 1918, después de unos veinte años de ausencia; le vimos durante estos últimos cinco años, ya anciano, siempre activo, siempre afable, siempre atento y finamente educado, rodeado de los más pequeños del Colegio, como queriendo protegerlos con su sombra, cuidando con cariño la lámpara del Santuario, pasando largas horas en el confesonario; pero, los que le trataron en su juventud, en sus primeros años de sacerdote, cuando abría escuelas, y levantaba casas de formación y contruya iglesias y gozaba del aprecio y de la adhesión incondicional de todo el pueblo y sabía despertar entusiasmos para recibir y honrar a los Salesianos, sin olvidar otros muchos quehaceres sacerdotales, esos, hay hombres maduros, conocen la actividad, las virtudes y el celo infatigable del llorado Don Federico.

De aquellos primeros esfuerzos, de aquellos niños que formaban su Escolanía en San Agustín y honraban a la Virgen en la Capilla de la Correa y celebraban con esplendor y ternura los Misterios marianos y el Mes de Mayo, varios son sacerdotes beneméritos e ilustres; de los que más tarde asistían a sus escuelas y tomaban parte en sus juegos y recreos en el *Hortal*, muchos son

padres de familia honradísimos y ciudadanos dignísimos; de los miles de niños que han frecuentado las aulas salesianas por él fundadas, hay muchos que son hombres de carrera, hombres destacados en la vida social y que desempeñan cargos delicados en las múltiples actividades humanas. Los frutos de la labor del Sr. Pareja se escapan a los alcances de la vista humana; sólo Dios puede apreciarlos y habrá ya dado su merecida recompensa al virtuoso y abnegado sembrador.

Nació en Ceuta, en 1 de junio de 1853. Su padre era un militar pundoneroso y cristiano: en su familia ha tenido y tiene militares ilustres. Destinado su padre a Mahón, continuó el joven Federico en este Seminario Conciliar los estudios eclesiásticos que había iniciado en un Colegio de Ceuta. Aquí se estableció, aun alejada su familia de la isla; aquí se ordenó de Presbítero en 1878 y aquí desarrolló gran parte de su vida sacerdotal. Fué Vice-Secretario del Sr. Obispo Mercader, que le apreciaba muchísimo, y Catedrático de este Seminario; organizó en Mahón un Seminario Menor, donde empezaron sus estudios eclesiásticos varios jóvenes de aquella ciudad y fué Beneficiado del Concordato de esta Catedral, hasta su renuncia para ingresar en la Congregación Salesiana. Su Escolanía, sus escuelas, sus reuniones dominicales, algo parecido a los Oratorios festivos de Don Bosco, sus juegos en el *Hortal*, el Círculo Católico de Obreros de San José, que estableció en esta ciudad, su teatro, donde se adiestraban sus alumnos, todo esto indicaba el espíritu que le animaba, cual era su vocación, que él seguía docilmente sin saber en concreto cual era la voluntad de Dios.

Hallándose un día en Barcelona, se encontró casualmente con el P. Branda, salesiano eminente, y tratando de varias cosas le explicó su género de vida y le interrumpió el P. Branda diciéndole; V. es salesiano. Y salesiano fué el Sr. Pareja hasta su muerte. Entonces empezó a hablar a sus niños y alumnos de las obras de D. Bosco, de María Auxiliadora, en cuyo honor levantó y a costa de grandes sacrificios el hermoso Santuario tan querido de Ciudadela y no cesó hasta lograr la fundación de esta Casa Colegio, cuyos beneficios son incalculables.

La Iglesia de María Auxiliadora fué bendecida en 17 de agosto de 1893 y la fiesta constituyó un acontecimiento religioso. Era la primera iglesia levantada en España a María Auxiliadora y vino la banda salesiana de Sarrià, dando a la fiesta un esplendor inusitado.

El establecimiento de los Salesianos en Ciudadela fué el 12 de noviembre de 1899, entregándoles cuanto tenía incluso su persona, y

el 19 del mismo mes y año ingresaba como novicio el Sr. Pareja en la Congregación Salesiana. En 1891 hizo su profesión religiosa, y poco después era destinado de Director a la Casa de S. Benito de Calatrava, ee Sevilla, donde permaneció 21 años. En 1928 fué trasladado a esta Casa y aquí, entre antiguos amigos y personas queridísimas celebró las Bodas de Oro de su primera Misa, en 5 de enero de 1929, sin ausentarse ya hasta su muerte, en 28 del corriente mes.

Don Federico Pareja era Hijo adoptivo de Ciudadela por acuerdo unánime de la Corporación Municipal, como también se le confirió la Medalla de Oro de la ciudad, cuya insignia le fué impuesta con gran esplendor, en las Casas Consistoriales, siendo Alcalde don Jaime Guitart, el mismo día de sus Bodas de Oro. Tiene, además, una calle a él dedicada.

Pero donde se puso de manifiesto el cariño intenso que se le profesaba, el respeto que se le tenía, como era apreciada su labor apostólica fué con motivo de su muerte y de su entierro, que fué uno de los más concurridos, y de los más sentidos y de los más populares que hemos presenciado. Toda Ciudadela se asoció al acto; los niños, los seminaristas, que le tenían por Confesor, el Rdo. Clero, el Ilmo. Cabildo, presidiendo la grandiosa e imponente manifestación de duelo el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, que llevaba también la representación del Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo diocesano, acompañado del P. Director de este Colegio, del Superior de las Escuelas Salesianas de Barcelona, del Rdo. Sr. D. Miguel Sureda, Pbro., en representación de la distinguida familia del Sr. Pareja, del Dr. D. Antonio Anglada, como decano de los Cooperadores y del Presidente de la Unión de Antiguos Alumnos don José Anglada. Vinieron exprofeso para asistir al entierro el Sr. Director y una comisión de la Academia Mariana de Mahón. Hasta hubo alguna fábrica de calzado que cerró a la hora del entierro. El desfile entre apretadas hileras de expectadores era imponente: el silencio absoluto; se palpaba la emoción y en muchos ojos se asomaban lágrimas.

Fuó un reconocimiento público de las virtudes del difunto y sobre todo una adhesión innegable a su labor educativa, a la educación religiosa que desarrollan los beneméritos Salesianos, que trajo a Ciudadela el Sr. Pareja. Y séanos permitido estampar aquí, aunque incidentalmente, las hermosas palabras que Lord Irwin, Presidente de la Junta de Instrucción de la Gran Bretaña, pronunció en una conferencia celebrada recientemente por maestros, en Harrogate: «No cumpliría con los deberes y responsabilidades que tengo como Jefe de Instrucción de mi país, sino procurase que las enseñanzas religiosas llenasen en las escuelas británicas, primarias y secundarias, todo aquel lugar y aquella eficacia que las actuales leyes permitan.» Lord Irwin afirmó que la religión es vital para la felicidad y propiedad del país y que la opinión pública se aparta resueltamente de la solución laica. Así hablan los gobernantes de las naciones más adelantadas.

Queremos terminar con las mismas palabras que pronunció el P. Pareja antes de morir. Preguntado

si quería dar alguna disposición relativa a sus cosas, después de pensar un rato, contestó: no, sólo pido sufragios por mi alma. Así mueren los religiosos; así mueren los hombres de fé. Los religiosos, los odiados religiosos, después de una vida de trabajo, de sacrificios, de abnegaciones constantes, mueren en la mayor pobreza: sólo alienta en su espíritu la llama de la fé más ardiente.

Esta mañana, en María Auxiliadora se han celebrado sufragios por el alma del Sr. Pareja, y a las once, solemnisimo funeral, hallándose el Santuario lleno de fieles y presidiendo el caritativo acto el Excmo. y Sr. Obispo Coadjutor, con los Superiores Salesianos y representante de la familia del difunto Sr. Sureda. Han cantado la Misa de *Requiem* los seminaristas y el Prelado ha oficiado de Pontifical en el último Responso.

Descanse en la paz del Señor el alma del benemérito Salesiano, cuya memoria será eterna. *In memoria aeterna erit justus.*

Defunolones.

Hemos sabido que hace unos días falleció en Barcelona, donde se hallaba incidentalmente, el Rdo. señor D. Gregorio Pons Florit, Capellán Castrense retirado.

Era natural de Mahón, cursó en este Seminario y durante algunos años fué beneficiado parroquial de esta Catedral.

Contaba 69 años de edad.

Descanse en la paz del Señor el alma del difunto sacerdote y reciba su apreciable familia la expresión de nuestra sentida condolencia.

En Barcelona ha fallecido el conocido y reputado Médico Dr. don Federico Llansó Seguí, natural de Mahón y establecido en aquella ciudad desde hace muchos años.

Ostentó la representación de este Distrito electoral ante el Parlamento, y para cuantos menorquines enfermos se trasladaban a Barcelona era el Sr. Llansó un apoyo valioso, y que a todos dispensaba su valiosa influencia.

Descanse en la paz del Señor el alma de dicho Médico y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro pésame.

Premio.

La Casa *Standart textiles*, de Barcelona, organizó un concurso de dibujos para reclamo.

En dicho concurso ha obtenido el 2.º premio, consistente en 1.500 pesetas, el alumno de primer año de Filosofía de este Seminario don Juan Pons Mascaró, natural de San Luis.

Lo celebramos y felicitamos al aprovechado seminarista.

Donativo.

La balandra «Valldemosa» ha hecho un donativo de seis kilos de pescado a este Hospital Civil.

SANTORAL

Miércoles, 1.—Stos. Ignacio, Cecilio y Severo y santa Brígida virgen.

Día 1.—Sol sale a las 6'57 pónese a las 5'9.—Luna sale a las 5'42 pónese a las 12'16.

SECCIÓN POÉTICA

¡ERA TÁN BUENO!...

En la muerte del Rdo. P. Federico Pareja.

¡Yo no sé lo que siento en el alma,
ni la pena que embarga mi pecho,
¡Ya murió el padrecito Pareja,
tan bueno, tan bueno!...

Ví brillar en los ojos el llanto
al ir a su entierro...
Lloraban las madres;
lloraban sinceros
esos niños que tanto le amaban,
esos hombres de quien fué maestro;
y lloraban también esos jóvenes,
compañeros nuestros,
que en la escuela del P. Pareja
a querer y estimar aprendieron:
Llorábamos todos, que al fin casi todos
tenían afecto
a aquel hombre modesto, piadoso,
tan bueno, tan bueno...

Fué su paso a través de este mundo
de favores fecundo sendero;
pasó por la tierra
bienes repartiendo,
enjugando tristezas ajenas,
sin doblez ni maldad en el pecho...
No injurió su palabra a ninguno,
ni jamás se torcieron sus hechos.
Era más que un hombre,
era un santo bajado del cielo...
¡Qué tristeza pensar que le vimos
sin soplo de aliento,
sin calor en las venas ardientes,
en la iglesia muerta!...
¡Qué tristeza pensar que no vive
él que era tan bueno!...

Has subido a la gloria do tienen
las virtudes del hombre su premio.
Mas para nosotros
no, Padre, no has muerto.
Porque vive tu nombre en las almas,
y en las mentes tu grato recuerdo;
y ha quedado tu vida plasmada,
como queda una estatua en su templo,
en la escuela que tu levantaste,
heraldo perpetuo,
donde irán a educarse los hijos
de aquellos que fueron
los alumnos de tu escolanía,
los alumnos felices de un tiempo;
que aun conservan muy dentro del alma
tu grato recuerdo,
porque siempre tú fuiste con ellos
tan bueno, tan bueno...

Llorémosle todos,
los que le queremos.
Y en las horas tristes
y, en los más angustiosos momentos,
recordemos su nombre querido
recordemos sus santos ejemplos,
y pensemos que desde hoy habita
otro santo glorioso en los cielos:
el Padre Pareja
tan bueno, tan bueno...

Ciudadela 29. enero 1933.

Andrés Bosch y Anglada

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL
BANCO DE MENORCA

De 30 de Enero de 1933

Francos.	47.70
Libras	41.45
Dollars	12.23
Tiras	62.60
Interior 4 p. ₤	66.00
Exterior 4 id.	81.25
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920	90.25

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Nuevos Cuarteles.

Madrid, 30.—24 00

Por la tarde, el Sr. Azaña acompañado del Subsecretario de Guerra y de los generales de la guarnición colocó la primera piedra de los nuevos cuarteles, que se edificarán en la finca «El Goloso» del término de Fuencarral.

Se alojará en los nuevos cuarteles la brigada de Infantería, unos tres mil hombres.

Cestarán doce millores y se terminarán en el plazo de tres años.

Se construirá, además, un poblado militar para vivir en el los oficiales y clases.

Azaña pronunció un discurso, manifestando su interés en mejorar la vida de los soldados.

Se propone sacar los acuartelamientos de las ciudades para evitar pérdidas de tiempo y entrenamiento, que precisa el ejército.

En breve, dijo, se construirán en otras poblaciones con campos de instrucción inmediatos.

Dico Besteiro.

El Presidente de la Cámara ha manifestado a los periodistas que si el debate político que como se dice se planteará el primer día de Cortes, ha de continuar hasta que se termine, será difícil aprobar los proyectos apremiantes.

Si a consecuencia del debate político, los socialistas salieran del Gobierno, aumentará la dificultad de la vida de las Cortes, pero no se hará imposible, por que tienen vitalidad.

Si no salen los socialistas, no ve peligro en el voto femenino y la República podrá seguir adelante sin torcerse en su camino.

Azaña trabaja.

El Sr. Azaña, al regresar de Monte Goloso, trabajó en el Ministerio, donde recibió al Sr. Moles.

A las nueve, de la noche, manifestó que carecía de noticias.

De política

El Parlamento. -- La orden del día de la primera sesión.

Madrid, 31.—410

Se ha fijado en la tabla de anuncios del Parlamento la Orden del día para la sesión del día primero de febrero.

Figuran, entre otros, los dicta-

menes de la Comisión del trabajo sobre el control obrero y derogación de la ley de términos municipales.

También figura el proyecto de incompatibilidades.

Además hay el proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas y otro sobre extinción del presupuesto del Clero, con un voto particular del diputado agrario señor Cid.

Por último, hay la aprobación definitiva de la ley sobre protección del Tesoro Artístico Nacional.

Varias

Enmiendas.

El diputado Sr. Royo y Villanova presentará una enmienda a la reforma del Jurado para que se excluya de los efectos de esta ley a las regiones autónomas, por entender que concedida la autonomía pueden usar de todos los derechos políticos.

Eduardo Ortega y Gasset ha pedido una interpelación para que Prieto explique su gestión en los Ministerios de Hacienda y Obras Públicas.

Las sanciones del Colegio de Abogados de Madrid.

El Colegio de Abogados ha empezado a notificar las sanciones impuestas a algunos de sus miembros, que firmaron la nota aparecida en los diarios de protesta contra dicha Corporación ante la actuación del Gobierno en relación con la judicatura.

El Colegio acordó apercibir a doña Victoria Kent y suspender del ejercicio de la abogacía por cinco días al señor Galarza, y por ocho días a los señores Ballester, Lopez de Goicoechea, Serrano Batañero, Fernando Clérigo, Ramos, Mirasol, Rico, Bujeda, Peñalva, Jimenez Asúa, Rodriguez Sastre, Del Rio, Vidarte y Congosto.

Oposiciones.

Se ha dispuesto que los titulares de Bachiller elemental sean admitidos en las oposiciones a oficiales de Administración civil de segunda clase, de las Secretarías de Gobierno de Audiencias.

El curso de la doctora Montessori.

Una prueba de interés con que ha sido acogido el curso internacional de Febrero a Junio la doc-

tora Montessori es la gran cantidad de adhesiones que se reciben del extranjero.

Ultimamente se han inscrito dos profesores de las Indias.

Sociales

Disparos entre unos maleantes y un vigilante.

En Valencia, un italiano llamado Bruno Acatino y un rumano llamado Esteban Barrial intentaron penetrar en un garage de la calle de Perelló, siendo sorprendidos por el vigilante.

Entre éste y los maleantes se cruzaron algunos disparos.

Ambos sujetos fueron detenidos.

Resultó herido, de un balazo en el brazo, un empleado del garage.

Del extranjero

Hitler es nombrado Canciller.

El Presidente Hindenburg ha nombrado Canciller a Hitler y Vice Canciller al Comisario del Reich de Prusia.

Nuevo Gobierno.

El nuevo Gobierno ha quedado constituido en la forma siguiente: Canciller, Hitler.

Vice Canciller y Crmisario del Reich de Prusia, Von Papen.

Negocios extranjeros, Von Neurath.

Interior, Frickkichswee. Guerra, Blomberg.

Hacienda, Schwering Von Kro-sigh.

Economía y Agricultura, Hugenberg.

Trabajo, Seläte.

Correos y comunicaciones, Eltz Ruebeinsgh.

Ministro sin cartera y Comisario de Aeronáutica Goering.

El nuevo Gobierno celebrará su primera reunión esta tarde, a las cinco.

La crisis francesa.

Deladier recibió una delegación de grupos parlamentarios socialistas del Senalo y de la Cámara de diputados, a la cabeza de la cual iba León Blum.

El lider socialista ha declarado que Deladier ha ofrecido a los socialistas varias Carteras, especialmente la Vicepresidencia del Consejo.

El grupo celebrará esta tarde una reunión para adoptar decisiones.

PRENSA ASOCIADA.

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento " "

" " " seis meses 3 y medio por ciento " "

" " " un año 4 por ciento " "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. Ca.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75

De 4 a 6 inserciones . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Pta.

Media página . . . 35'00

Un cuarto de página . . 20'00

ancho de una columna 5'00

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales

Est. 1752.

Quando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramento Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corren la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viscosa y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Intercias, a cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre.

40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.
Unico agente en España S. BRICH & Co., BARCELONA.



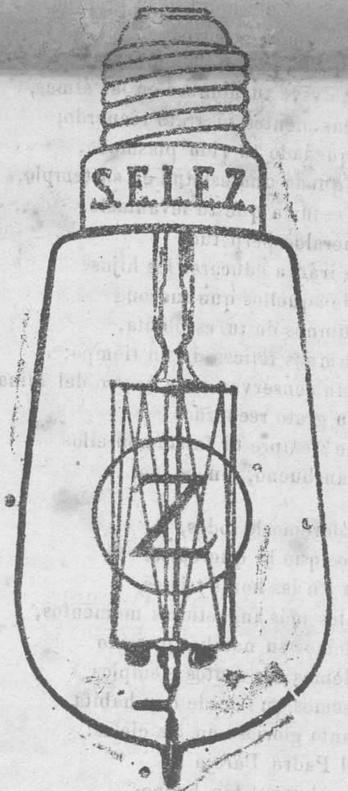
En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Lo más útil

una pluma

ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la
Imprenta Massanet



Bombillas de larga duración.

José M. Quadrado

Aparatos de Radio, Gramófonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras completas interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia

Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las HERMANAS de LA CARIDAD, 108, Rue Saint-Dominique, Paris. GUINETT, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, Paris. Depósito General en España: NIÑOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

Amigo DÉBIL

Fortalece Pronto

Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido, lo propaga

Pruébalo

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DEQUERIAS

